

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Tec21**

Band (Jahr): **136 (2010)**

Heft 9: **Vertikalgrün**

PDF erstellt am: **24.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Wir sind ein mittelgrosses, nach ISO 9001 zertifiziertes, Ingenieurbüro in Windisch im Kanton Aargau.

Unsere Tätigkeitsgebiete umfassen Projekte im allgemeinen Tiefbau, im Ingenieurhochbau, im Brücken- und Tunnelbau sowie in der Bauwerkserhaltung.

Wir suchen eine/n erfahrenen

## Bauingenieur/in ETH/FH

**Fachrichtung allgemeiner Tiefbau  
als Projektleiter**

Sie leiten Tiefbauprojekte mit Schwerpunkt Strassenbau für Gemeinden, Kanton und Bund (ASTRA) und unterstützen die Geschäftsleitung bei der Akquisition und im Offertwesen.

sowie zur Ergänzung unseres Teams eine/n

## Bauingenieur/in FH, Techniker HF

**Fachrichtung allgemeiner Tiefbau  
als Projektingenieur**

Studienabgänger sind willkommen und werden unter Leitung von erfahrenen Ingenieuren eingeführt und betreut.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung und darauf, Sie näher kennen zu lernen.

Herr Kuhn oder Herr Clivio stehen Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung

**Gerber+Partner**  
**Bauingenieure und Planer AG**

Dohlengelstrasse 6  
5210 Windisch  
Tel 056 44 8 98 60 gerber.partner@gepa.ch www.gepa.ch



**Sie sind aktiv am Marktausbau beteiligt!**

Amberg Engineering ist eine im In- und Ausland erfolgreiche und unabhängige Ingenieur-Unternehmung mit ausgeprägten Kernkompetenzen im Tunnel-, Untertag- und im Infrastrukturbau. Im Geschäftsbereich Bauwerkserhaltung suchen wir für die Abwicklung und zum Ausbau unserer Leistungen bei unterirdischen Infrastrukturbauten eine Fachperson für die Position als

## Projektleiter/-in Infrastrukturkanäle

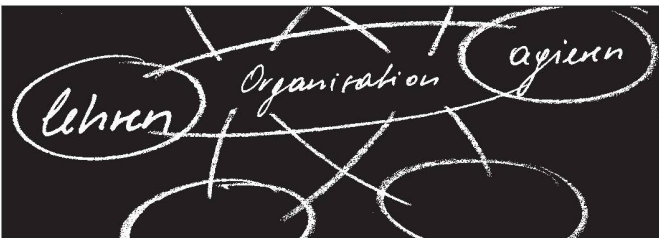
**Ihre Aufgaben:** Sie übernehmen die Gesamtführung und Verantwortung der Projektentwicklung bei Instandsetzungsprojekten von Infrastrukturkanälen, sowohl im Bereich der Wasserver- und -entsorgung als auch im Bereich von Verteilungsnetzen und führen Teile der Planung selbst aus. Selbstverständlich gehört dazu die technische, personelle und finanzielle Führung eines Auftrages. Im engen Austausch steuern Sie, gemäss den Anforderungen unserer Auftraggeber, die internen Projektabläufe. Sie gestalten Ihre Perspektiven mit, indem Sie sich und Ihre Ideen für die weitere Entwicklung dieses zukunftsträchtigen Geschäftsfeldes einbringen.

**Ihr Profil:** Sie sind eine leistungsbereite und flexible Persönlichkeit mit mehrjähriger Erfahrung als Projektleiter im Bereich Kanal- und/oder Tiefbau. Ihre fachspezifische Ausbildung (dipl. Bauingenieur/Techniker oder vergleichbar) und Ihre Erfahrungen in Zustandsanalysen und Betoninstandsetzungen runden Ihr Profil ab.

**Ihr zukünftiges Umfeld:** Der Fokus auf den Erhalt und Instandsetzung von bestehenden Bauwerken wird immer grösser. Sie erwartet ein zukunftsgerichtetes Fachgebiet und spannende fachliche sowie unternehmerische Herausforderungen. Wir bieten Ihnen eine ausbaufähige Stelle in einem zukunftsorientierten Unternehmen am Standort Regensdorf-Watt.

Interessiert? Dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an [job@amberg.ch](mailto:job@amberg.ch) oder per Post an:

Amberg Engineering AG, Frau Barbara Bucher, Leiterin Human Resources, Trockenloosstrasse 21, Postfach 27, CH-8105 Regensdorf-Watt. Weitere Informationen finden Sie unter [www.amberg.ch](http://www.amberg.ch).



Am Institut für Architektur und Raumentwicklung der Hochschule Liechtenstein wird auf das Wintersemester 2010/11 nachfolgende Stelle besetzt:

## Dozentur / Lehrauftrag für Architekturgeschichte und Architekturtheorie (4-8 SWS)

Als Verantwortliche/r für das Pflichtmodul «Architekturgeschichte» vermitteln Sie sowohl in Vorlesungen und Seminaren als auch integrativ begleitend im Entwurfsprozess des Bachelor-Studiengangs das Grundwissen der Architekturgeschichte/Architekturtheorie von der Antike bis heute.

Detaillierte Informationen zur Stellenausschreibungen finden Sie unter: [www.hochschule.li](http://www.hochschule.li) (> Allgemeines > offene Stellen)

**HOCHSCHULE  
LIECHTENSTEIN**

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

## Architekt/in ETH oder FH

und

## Hochbauzeichner/in

für die Projektierung und Ausführung anspruchsvoller Neu- und Umbauten und für die Mitarbeit bei Wettbewerben.

Sie verfügen über zwei Jahre Berufserfahrung in der Schweiz, fundierte CAD- (vorzugsweise ArchiCAD), Office- und Bauadministrationskenntnisse. Sie arbeiten selbstständig, sorgfältig, zielgerichtet und effizient. Starker Gestaltungswille, geistige Flexibilität sowie gute Kommunikationsfähigkeiten zeichnen Sie aus.

Wir erwarten eine aufgestellte, belastbare, begeisterungsfähige Persönlichkeit mit Leidenschaft für die Architektur.

Wir bieten Ihnen die Mitarbeit in einem motivierten Team, ein modernes Arbeitsumfeld, anspruchsvolle Projekte und die Chance, sich weiterzuentwickeln und mit uns zu wachsen.

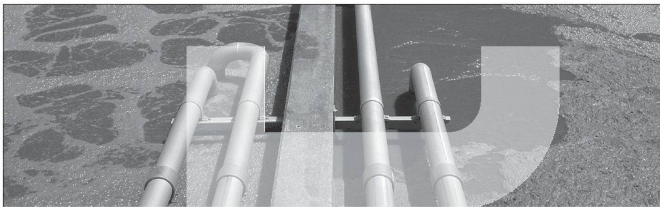
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Referenzen und Foto.

### Zehnder Architekten AG

Beat Zehnder  
Sandstrasse 92  
5412 Gebenstorf  
T/F 056 223 42 35/91  
[info@zehnder-arch.ch](mailto:info@zehnder-arch.ch)  
[www.zehnder-arch.ch](http://www.zehnder-arch.ch)

### Merlo Partner Architekten

Philipp Merlo  
Sandstrasse 92  
5412 Gebenstorf  
T/F 056 201 90 90/91  
[info@merlopartner.ch](mailto:info@merlopartner.ch)  
[www.merlopartner.ch](http://www.merlopartner.ch)



## HUNZIKER BETATECH

Wir sind ein Dienstleistungsunternehmen mit Haupttätigkeiten ums Wasser, beim Bauen und in der Umwelt.

Wir suchen für unser Büro in Zürich einen erfahrenen

### Abwasseringenieur als Projekt- und Bauleiter

Bei der Lösung der Aufgaben zeigen Sie Fantasie, Kreativität und Biss. Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung als Ingenieur ETH oder FH und haben einige Jahre Praxis bei der Umsetzung von Projekten gesammelt. Sie fühlen sich wohl im Kontakt mit Auftraggebern, Betrieben und Unternehmungen.

Die Projektleitung und die örtliche Bauleitung von spannenden Projekten in der Siedlungswasserwirtschaft sind Ihre Kernaufgaben bei uns. Dabei arbeiten Sie in einem jungen Team und können auf die Erfahrung unserer verschiedenen Spezialisten zurückgreifen.

Rufen Sie uns an. Lassen Sie sich von unseren Ideen, unserem Qualitätsanspruch und auch dem Arbeitsumfeld überzeugen. Wir freuen uns über Ihren Anruf oder Ihr E-Mail an die nachfolgende Adresse:

#### Hunziker Betatech AG

Peter Hunziker, Bellariastrasse 7, 8002 Zürich, Telefon 052 234 50 15  
peter.hunziker@hunziker-betatech.ch, www.hunziker-betatech.ch

#### Genau: Steinmann.

Präzise. Kreativ. Kompetent.

Stellen Sie Ihre beruflichen Weichen auf Erfolgskurs. Freuen Sie sich auf ein Umfeld, in dem Sie sich und Ihre Stärken voll einbringen können.

Für unseren Sitz in Brugg suchen wir eine initiative und selbständige Persönlichkeit als

### Dipl. Bauingenieur/in ETH/FH

oder

### Dipl. Geomatikingenieur/in ETH/FH

Sie bearbeiten die folgenden Bereiche selbständig:

- Projektierung von Tiefbauten im Bereich Erhaltung und Erneuerung
- Gestalten und Planen von Strassenanlagen
- Betreuung von Bauleitungsmandaten
- Betreuung von Mandaten im Bereich der Siedlungsentwässerung

Sie verfügen über hohe Fach- und Sozialkompetenz, Kenntnisse in der Anwendung der gängigen EDV-Werkzeuge sowie Sicherheit im administrativen Bereich. Eine natürliche Kontaktfreudigkeit und Ihr Verhandlungsgeschick mit Kunden/Behörden sowie konzeptionelle Fähigkeiten sind weitere Eigenschaften, die Sie idealerweise mitbringen.

Wir bieten Ihnen eine vielseitige Tätigkeit mit Entwicklungspotenzial in einem erfolgreichen und gut etablierten Unternehmen.

Attraktive Arbeitsbedingungen, klare Ziele und Aufgaben, verbunden mit der notwendigen Kompetenz und Verantwortung erwarten Sie ebenso wie ein soziales und kollegiales Betriebsklima.

#### Ihr nächster Schritt:

Senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an Herrn Markus Tschann.

Wir freuen uns auch auf Ihre telefonischen Anfragen an Telefon 056 441 16 16 oder Ihre elektronische Bewerbung an [m.tschann@steinmann-ing.ch](mailto:m.tschann@steinmann-ing.ch).

Aarauerstrasse 69

5200 Brugg

[www.steinmann-ing.ch](http://www.steinmann-ing.ch)

**STEINMANN**  
INGENIEURE GEOMATIKER PLANER

## WIPFLI & PARTNER AG

LUZERN EBIKON ROOT



Wir sind eine erfolgreiche, moderne Ingenieurunternehmung und erbringen Dienstleistungen im gesamten Bereich der bebauten Umwelt. Die Kernkompetenzen liegen in den Bereichen Hoch- und Tiefbau, in der speziellen Siedlungsentwässerung und im Baumanagement. Wir suchen eine selbständige, ambitionierte und initiative Persönlichkeit als

### Bauingenieur/in ETH/FH

**Ihr Aufgabengebiet:** Sie betreuen selbständig interessante Bauvorhaben und Projekte von der Idee über die Planung bis zur Abnahme. Weiter sind Sie für Baubewilligungsverfahren und Bauausschreibungen verantwortlich, leiten oder begleiten die Ausführung und erledigen am Schluss auch die Bauabrechnungen. Sie sind zudem Ansprechpartner für Gemeinden, Umweltbehörden etc. sowie die ausführenden Bauunternehmungen.

**Ihr Profil:** Als versierte/r Bauingenieur/in ETH/FH mit Erfahrung im allgemeinen Tiefbau verstehen Sie es, Ihre Kenntnisse in bautechnischen/umweltrechtlichen und ökologischen Belangen gleichermassen zum Tragen zu bringen. Sie gehen Ihre Aufgabenstellung kreativ an und finden so individuelle Lösungen. Sie sind teamfähig und stilsicher im Umgang mit Ihren Gesprächspartnern.

**Ihre Perspektiven:** Es erwartet Sie eine verantwortungsvolle Aufgabe in einer erfolgreich etablierten Ingenieurunternehmung. Ein beständiges Team ist motiviert, Sie bei Ihren herausfordernden Projekten tatkräftig zu unterstützen.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

WIPFLI & PARTNER AG  
H. Ruedi Wipfli, Gartenweg 1, PF 1548, 6031 Ebikon  
Tel. +41 41 444 36 36

#### CES BAUINGENIEUR AG

Rohrerstrasse 3, 5001 Aarau  
Tel. 062 834 31 80, Fax 062 834 31 85  
E-Mail: [info.aarau@cesag.ch](mailto:info.aarau@cesag.ch)

#### BURGHERR + PARTNER

dipl. Ing. ETH/BA



Die CES Bauingenieur AG ist eine selbstständige Ingenieurunternehmung mit Niederlassungen in der Zentralschweiz und im Aargau mit rund fünfzig Mitarbeitern. Wir suchen für die Niederlassung in Aarau einen/eine initiative und unternehmerisch denkende Persönlichkeit als

### Dipl. Bauingenieur/in ETH/FH

Sie sind eine jüngere leistungsbereite und flexible Persönlichkeit mit solider technischer Ausbildung als Bauingenieur und einigen Jahren Erfahrung in der Projektleitung im konstruktiven Ingenieurbau. Sie sind auch bereit, bei vielfältigen Tiefbauprojekten mitzuarbeiten und schätzen eine abwechslungsreiche Tätigkeit.

Rufen Sie uns an oder senden Sie uns Ihre Unterlagen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

CES Bauingenieur AG, Rohrerstrasse 3, 5001 Aarau  
Herr Markus Burgherr, Tel. 062 834 31 80 oder  
E-Mail [info.aarau@cesag.ch](mailto:info.aarau@cesag.ch)



Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine/n junge/n

## Architektin/Architekten ETH für Entwurf, Konzeption und Wettbewerbsprojekte.

Sie sind eine teamfähige und äusserst flexible Persönlichkeit. CAD und Visualisierungsprogramme setzen Sie mit grosser Erfahrung und Kreativität ein.

Mit Ihrem ausgeprägten Interesse für das Zeitgeschehen engagieren Sie sich immer wieder neu für die herausfordernden Projekte.

Sie wollen italienisch verbessern.

Wenn Sie sich für die Mitarbeit in unserem Team interessieren und per sofort oder nach Vereinbarung frei sind, so bitten wir Sie um Ihre schriftliche Bewerbung bis zum 25.02.2010.

**Sergio Cattaneo Architetto**

Viale Frascini 4, **6500 Bellinzona**, Telefon 091 826 27 84  
scarch@ticino.com

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir 2-3

## ArchitektInnen ETH/FH und HochbauzeichnerInnen

mit qualifizierter Erfahrung in der Ausführungsplanung

Wir bieten gute Arbeits- und Anstellungsbedingungen in einem motivierten und vielseitig tätigen Büro in der Nähe des Bahnhofs Baden.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung

**Zulauf & Schmidlin Architekten BSA SIA AG**  
Bruggerstrasse 37, 5400 Baden  
[www.zulauf-schmidlin.ch](http://www.zulauf-schmidlin.ch)

## Architekt/in, Projektleiter/in, Bauleiter/in

Wir sind ein erfolgreiches junges Architekturbüro und suchen zur Unterstützung in der Realisierung anspruchsvoller Bauaufgaben eine kreative und motivierte Persönlichkeit mit Erfahrung in der Ausführungsplanung und Bauleitung.

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.

Elmiger Tschuppert Architekten Luzern  
[www.etar.ch](http://www.etar.ch) t 041 360 45 06

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir

## Architekt/in ETH oder FH mit Erfahrung in der Ausführungsplanung. Praktikant/in ETH oder FH

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an

**Niklaus Graber & Christoph Steiger  
Architekten ETH/BSA/SIA**

Hirschengraben 40, 6003 Luzern, [www.graberundsteiger.ch](http://www.graberundsteiger.ch)



Wir sind eine erfolgreiche Bauingenieurunternehmung, für welche sich täglich 170 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter mit viel Engagement und hoher Fachkompetenz einsetzen. Unsere Niederlassungen sind dezentral organisiert und bieten ein breites Angebot an Dienstleistungen.

Für unsere Niederlassung in **Zürich** suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

### Ingenieur/in ETH/FH in der Funktion als Projektleiter/in im Bereich Tunnelbau

**Profil:** Sie sind eine flexible, kommunikative und unternehmerisch denkende Persönlichkeit und verfügen über fundiertes Fachwissen, insbesondere im Tunnelbau. Idealerweise können Sie bereits einige Jahre Berufserfahrung vorweisen - vielleicht sogar als Projektleiter.

**Aufgaben:** Bei den vielseitigen und anspruchsvollen Aufgaben mit herausfordernden Projekten von nationaler Bedeutung werden Sie von einem kompetenten und motivierten Team unterstützt. Italienischkenntnisse sind von Vorteil.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit in einem angenehmen Arbeitsklima, eine moderne Infrastruktur und fortschrittliche Arbeitsbedingungen.

**Interessiert?** Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Matthias Kündig, Abteilungsleiter Tunnelbau, unter 044 360 21 11 gerne zur Verfügung.

**EDY TOSCANO AG, Hohlstrasse 511, 8048 Zürich**  
[matthias.kuendig@toscano.ch](mailto:matthias.kuendig@toscano.ch), [www.toscano.ch](http://www.toscano.ch)

Schällibaum AG  
Ingenieure und Architekten

[www.schaellibaum.ch](http://www.schaellibaum.ch)

Wir sind ein innovatives Ingenieur- und Architekturbüro mit 50 Mitarbeiter/innen in der Ostschweiz.

Unsere Dienstleistungen umfassen Projekte für Infrastrukturbauten und Tragkonstruktionen im Hoch- und Tiefbau sowie in den Bereichen Geomatik und Architektur.

Zur Verstärkung unserer Teams an den Standorten Herisau oder Wattwil suchen wir je einen/eine

### Bauingenieur FH / ETH (m/w)

für den Bereich Tiefbau mit einigen Jahren Berufserfahrung.

Jüngere, motivierte Bewerber/innen mit Entwicklungspotential kommen ebenfalls in Frage.

Als Projektleiter bearbeiten Sie selbstständig anspruchsvolle Objekte des Strassen-Bahn- oder Wasserbaus sowie Infrastrukturprojekte des kommunalen Tiefbaus umfassend vom Entwurf bis zur Abrechnung.

Wir suchen selbstständige, innovative und aufgeschlossene Persönlichkeiten. Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit und Gewandtheit in der Kommunikation mit Bauherren, Planern und Unternehmern sowie die Bereitschaft zur Weiterbildung gehören zu Ihren Stärken.

An Ihrem zukünftigen Arbeitsplatz, direkt am Bahnhof in Herisau oder in Wattwil, bieten wir Ihnen neben interessanten Projekten eine moderne Arbeitsumgebung, grosse Eigenverantwortung sowie Entwicklungsperspektiven.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Bahnhofplatz 11, CH-9100 Herisau  
Stefan Dietz T +41 71 354 80 40  
[herisau@schaellibaum.ch](mailto:herisau@schaellibaum.ch)  
Ebnaterstrasse 143, CH-9630 Wattwil  
Ueli Schällibaum T +41 71 987 60 90  
[wattwil@schaellibaum.ch](mailto:wattwil@schaellibaum.ch)



# PLANTA

Die begrünbare Lärmschutzwand

## Mehr Lebensqualität

- sehr gutes Preis-/Leistungsverhältnis
- hoch schalldämmend und absorbierend
- grosse Gestaltungsfreiheit
- kurze Einbauzeit
- leichte Konstruktion

### Soba Inter AG

Im Grund 15  
CH-5405 Baden-Dättwil  
Tel. +41 56 483 35 20  
Fax +41 56 483 35 22  
planta@soba-inter.com  
www.soba-inter.com



#### ADRESSE DER REDAKTION

TEC21  
Staffelstrasse 12, Postfach 1267, CH-8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail tec21@tec21.ch, www.tec21.ch  
www.baugedaechtnis.ethz.ch

#### REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin  
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie  
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin  
Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur  
Kátnka Cortis (co), Architektur/Ingenieurwesen  
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr  
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerbe  
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau  
Kathi Keller (kk), Büroangestellte  
Katharina Möslinger (km), Abschlussredaktorin/  
Stv. Chefredaktorin  
Clementine van Rooden (cvr), Ingenieurwesen  
Markus Schmid (ms), Ingenieurwesen  
Anna-Lena Walther (Stämpfli Publikationen AG), Layout  
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

#### KORRESPONDENTEN

Charles von Büren, Bau/Holz, bureau.cvb@bluewin.ch  
Lukas Denzler, Umwelt/nat. Ressourcen,  
lukas.denzler@bluewin.ch  
Daniel Engler, Architektur/Ingenieurwesen, engler@gmx.ch  
Hansjörg Gädient, Architektur/Landschaftsarchitektur,  
hj.gadient@bluewin.ch  
Lilian Pfaff, Architektur/USA, lpfaff@gmx.net  
Aldo Rota, Bautechnik/Werkstoffe, aldo.rota@hsn.ch

#### REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA  
Selnastrasse 16, Postfach 1884, CH-8027 Zürich  
Sonja Luethi (sl), Telefon 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16  
E-Mail sonja.luethi@sia.ch

Normen Telefon 061 467 85 74  
Normen Fax 061 467 85 76

#### HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /  
SEATU Société des éditions des associations techniques  
universitaires  
Staffelstrasse 12, CH-8045 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57  
Katharina Schöber, Verlagsleitung  
E-Mail k.schober@seatu.ch  
Hedi Knöpfel, Assistenz  
E-Mail h.knoepfel@seatu.ch

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-800X  
136. Jahrgang, Auflage: 11 115 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit  
schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer  
Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet  
die Redaktion nicht.

#### ABONNEMENTSPREISE

www.tec21.ch/abo

#### ABONNEMENTS

**SIA-Mitglieder**  
SIA, Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail mutationen@sia.ch  
**Nicht-SIA-Mitglieder**  
Stämpfli Publikationen AG, Bern  
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90  
E-Mail abonnemente@staempfli.com

#### EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53  
abonnemente@staempfli.ch, Fr. 12.- | Euro 8.- (ohne Porto)

#### E-ABO

Die Konditionen für den Bezug des E-Abos entnehmen Sie bitte  
www.tec21.ch/abo

#### INSERATE

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, CH-9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail info@kbmedien.ch, www.kbmedien.ch

#### DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

#### BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Zürich, Raumplanung  
Heinrich Figli, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik  
Roland Hürimann, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie  
Ulrich Pfammatter, Bettwil, Technikgeschichte  
Peter Richter, Dintikon, Energie  
Franz Romero, Zürich, Architektur

#### TRÄGERVEREINE

**Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA**  
www.sia.ch

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.  
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren  
und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils  
in der Rubrik «SIA».

**Schweizerische Vereinigung  
Berater Ingenieur-Unternehmungen, usic**  
www.usic-engineers.ch

**ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen  
und Absolventen der ETH Zürich**  
www.alumni.ethz.ch

**Bund Schweizer Architekten, BSA**  
www.architekten-bsa.ch

**Association des diplômés de l'EPFL**  
http://a3.epfl.ch